DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
w LUBLINIE

Lublin, dnia 28 grudnia 1965 r. Nr 20* Poz. 110-125

TREŚĆ

Poz. 110

UCHWAŁA NR 7
MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 22.IX.1965 r.

w sprawie ustalenia norm zaludnienia mieszkań na terenie miasta Lublina w okresie 1966—1970

Na podstawie § 1 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 29 maja 1965 r. w sprawie norm zaludnienia mieszkań w okresie 1966—1970 (M. P. Nr 27, poz. 145) — Miejska Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1.

1. Ustalić na okres od 1966 r. do 1970 r. normy zaludnienia lokali w wysokości od 5 m² do 7 m² powierzchni mieszkalnej na każdą uprawnioną osobę z zachowaniem praw nabytych w stosunku do osób, które uzyskały przydziały przed wejściem w życie niniejszej uchwały.

2. Norma zaludnienia o której mowa w ust. 1 ma charakter średniej, nie może jednak w konkretnych przypadkach spadać poniżej wielkości 5 m² powierzchni mieszkalnej na osobę.

§ 2.

1. Opłaty za powierzchnię zajmowaną ponad obowiązujące normy zaludnienia oblicza się według przepisów obowiązujących przed dniem wejścia w życie niniejszej uchwały.

2. Przy przydzielaniu lokalu mieszkalnego uwzględnia się normy zaludnienia dla następujących osób:
a) współmałżonka,
b) krewnych najemcy i jego współmałżonka, o ile pozostają z nim we wspólnym gospodarstwie domowym.

§ 3.

1. Przez powierzchnię mieszkalną rozumie się sumę powierzchni izb z przeznaczenia mieszkalnych.

2. Nie wlicza się do powierzchni mieszkalnej:
a) kuchni,
b) pomieszczeń pozbawionych okien,
c) łazienek, ubikacji, korytarzy, spiżarek, schodów, szaf w murze itp.

§ 4.

Normy zaludnienia nie mają zastosowania do:
a) mieszkań jednoizbowych,
b) mieszkań, które zostały przydzielone w związku ze stosunkiem pracy, jeżeli praca ta ze względu na jej szczególny charakter wymaga zajmowania lokalu w określonym budynku.

§ 5.

Traci moc uchwała Nr 14 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 26 września 1961 r. w sprawie ustalenia norm zaludnienia mieszkań na terenie miasta Lublina.

*) Ostatni numer w 1965 r.

§ 6.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie.

§ 7.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym WRN.

Przewodniczący Prezydium MRN **Mieczysław Martyn**

Przewodniczący Obrad **Kazimierz Krajka**

Poz. 111
UCHWAŁA NR 11
MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 20.X.1965 r.

w sprawie zmiany nazwy części ulicy Lubartowskiej w m. Lublinie

Na podstawie art. 13 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta RP z dnia 24 października 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych oraz o numeracji nieruchomości (Dz. U. Nr 94, poz. 850) w związku z art. 43 ust. 1 lit. p. ustawy z dnia 23 czerwca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 35, poz. 254) oraz art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych w brzmieniu jednolitego tekstu (Dz. U. Nr 29, poz. 172 z 1963 r.) i na wniosek Komisji Gospodarki Komunalnej Miejskiej Rady Narodowej — Miejska Rada Narodowa uchwala co następuje:

§ 1.

Zmienia się nazwę części ulicy Lubartowskiej od zbiegu ulic Obywatelskiej i Unickiej (dawna rogatka lubartowska) do granicy miasta Lublina z powiatem lubelskim na — Aleja Spółdzielczości Pracy.

§ 2.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Przewodniczący Prezydium MRN **Mieczysław Martyn**

Przewodniczący Obrad **Stanisława Witkowska**

Poz. 112
UCHWAŁA NR 222
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 9 września 1965 r.

w sprawie uproszczenia trybu załatwiania spraw indywidualnych przez organy administracji państwowej.

W dążeniu do ułatwienia obywatelom załatwiania spraw rozstrzyganych przez terenowe organy administracji państwowej oraz inne jednostki organizacyjne podporządkowane radom narodowym, dalszego podniesienia ich sprawności działania, jak i zaoszczędzenia czasu obywatelom w postępowaniu przed tymi organami — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej działając na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 3, art. 70 i art. 71 ustawy o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, poz. 172 z 1963 r.) — postanawia, co następuje:

§ 1

Terenowe organy administracji państwowej oraz inne jednostki organizacyjne podporządkowane radom narodowym na terenie województwa lubelskiego, zwane w dalszym ciągu jednostkami organizacyjnymi — przy załatwianiu indywidualnych spraw winny zaprzestać wymagania od obywateli zaświadczeń lub innych dokumentów na stwierdzenie okoliczności, które można ustalić w oparciu o materiały będące w dyspozycji jednostek organizacyjnych lub na podstawie okazanego dowodu osobistego.

§ 2

1. Jednostki organizacyjne obowiązane są przestrzegać zasady, iż dowód osobisty stanowi stwierdzenie: tożsamości, obywatelstwa polskiego, daty i miejsca urodzenia, imion rodziców, miejsca zamieszkania, stanu zatrudnienia oraz osób pozostających pod pieczą lub władzą rodzicielską.

2. Na podstawie danych zawartych w dowodzie osobistym, pracownik załatwiający sprawę sporządza notatkę służbową (z podaniem rodzaju dokumentu, jego serii i numeru) załączając następnie tę notatkę do akt sprawy.

§ 3

Jeśli w uzasadnionych przypadkach (brak dowodu osobistego, jego zniszczenie w stopniu uniemożliwiającym odczytanie danych), konieczne jest sprawdzenie danych zawartych w aktach stanu cywilnego lub innych dokumentach — jednostki organizacyjne nie zatrzymują tych dokumentów, lecz po okazaniu ich, postępują analogicznie do dyspozycji § 2 ust. 2 zwracając je interesantowi.

§ 4

Postanowienia §§ 1, 2 i 3 nie odnoszą się do przypadków, w których wymóg składania wypisu z akt został nałożony szczególnym przepisem prawnym.

§ 5

1. W związku z wyżej zamieszczonymi postanowieniami, jednostki organizacyjne dokonają korekty druków urzędowych, eliminując z nich rubryki postulujące konieczność składania odrębnych dokumentów (zaświadczeń i innych załączników), względnie dodatkowych potwierdzeń na danym formularzu przez inne organy, jeśli istotne dla sprawy okoliczności zostały przez interesanta oświadczone i podpisane, a wiarygodność ich można ustalić w trybie § 1 niniejszej uchwały.

2. Wydziały Prezydium WRN dokonają rewizji druków urzędowych w ich zakresie działania w celu wyeliminowania rubryk nie mających istotnego znaczenia dla załatwiania indywidualnych spraw, a stwarzających zbędne utrudnienia i powodujących stratę czasu, w terminie do dnia 30 września 1965 r.

§ 6

Jednostki organizacyjne właściwe do rozstrzygania sprawy indywidualnej, przy której załatwianiu niezbędne jest stanowisko (opinia, zaświadczenie) innego organu, winny być zaopatrzone w całkowity komplet druków urzędowych (formularzy) wymaganych przy rozpatrywaniu określonego typu spraw.

§ 7

1. Jednostki organizacyjne przy załatwianiu spraw, dla których rozstrzygnięcia konieczne jest: stanowisko, zaświadczenie, opinia itp. innej jednostki organizacyjnej, zaniechają żądania od obywateli dostarczania tych poświadczeń (załączników), a zwrócą się bezpośrednio z urzędu do właściwego organu o wydanie potrzebnych zaświadczeń względnie opinii wyjąwszy przypadki, gdy akt taki wymaga osobistego załatwienia przez obywatela (np. świadectwo szkolne, dyplomy naukowe i zawodowe o ukończeniu kursów itp.).

2. W celu uzyskania danych, o których mowa w ust. 1 jednostki organizacyjne załatwiając sprawę zwracają się do organu (organizacji) właściwego dla wydania poświadczenia względnie opinii drogą pisemną, względnie w przypadkach mniejszej wagi lub nie cierpiących zwłoki, ustnie lub telefonicznie. W razie korzystania z informacji ustnych lub telefonicznych, pracownik właściwy do załatwienia sprawy czyni notatkę służbową zamieszczając w niej istotną treść i datę uzyskanej informacji, imię i nazwisko, stanowisko służbowe informującego i załącza ją do sprawy.

3. O ile wydanie zaświadczeń i innych dokumentów przewidzianych w ust. 1, uzależnione jest przez obowiązujące przepisy od wniesienia opłaty skarbowej, opłatę powinien pobrać organ właściwy dla wydania decyzji w sprawie, wydając stronie odpowiednie pokwitowanie — względnie kasując w odpowiedniej wysokości znaczki opłaty skarbowej na właściwych dokumentach.

§ 8

1. Wydziały i równorzędne jednostki Prezydium WRN opracują w terminie do 20 października 1965 r. tablicę „informator" zawierający dane odnoszące się do załatwienia indywidualnych spraw obywateli z podaniem załączników wymaganych do załatwienia oznaczonego typu sprawy.

2. Informatory te podlegają zaakceptowaniu przez Komisję Usprawnień Administracji przy Prezydium WRN, następnie zaś winny być wywieszone na widocznym miejscu w danej jednostce organizacyjnej.

§ 9

Jednostki organizacyjne prezydiów powiatowych rad narodowych (miast st. pow.) opracują analogiczne informatory w oparciu o wytyczne udzielone im przez kierowników jednostek organizacyjnych szczebla wojewódzkiego, w terminie do dnia 20 października 1965 r.

§ 10

1. Jednostki organizacyjne realizując postanowienia art. 46, § 1 i 2 KPA, obowiązane są przy stosowaniu wezwań stron do urzędu, dołożyć wszelkich starań, by wezwania te nie były dla stron uciążliwe. W tym celu należy stosować postanowienia zawarte w art. 48 KPA oraz ograniczać wezwania do osobistego stawiennictwa do przypadków koniecznych dla rozstrzygnięcia sprawy i w szerokim zakresie stosować możliwość składania wyjaśnień na piśmie (zasada korespondencyjnego załatwiania) w szczególności w odniesieniu do osób pracujących, ułomnych, starszych wiekiem itp.

2. W wezwaniu do osobistego stawiennictwa należy określić termin i miejsce stawiennictwa. Osoba wezwana winna być przyjęta w ściśle określonym terminie i czasie.

§ 11

Kierownicy wydziałów, dyrektorzy i kierownicy jednostek podległych Prezydium WRN i prezydia powiatowych rad narodowych (miejskich m. st. pow.), w terminie do dnia 15 listopada 1965 r. przeszkolą wszystkich pracowników w zakresie określonym uchwałą i dopilnują następnie przestrzegania jej postanowień przez podległych sobie pracowników.

§ 12

1. Wykonanie uchwały porusza się kierownikom wydziałów (jednostek równorzędnych) Prezydium WRN i prezydiom rad narodowych stopnia powiatowego.

2. Sprawozdanie z wykonania niniejszej uchwały, Kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium WRN składać będzie w terminach półrocznych łącznie ze sprawozdaniem z załatwiania skarg i wniosków.

§ 13

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium WRN	Przewodniczący Prezydium WRN
Edward Zając	**Paweł Dąbek**

Poz. 113

UCHWAŁA NR 258
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 15 października 1965 r.

w sprawie udzielenia pomocy Związkowi Bojowników o Wolność i Demokrację oraz członkom tej organizacji.

W celu stworzenia jak najlepszych warunków dla dalszego rozwoju ZBoWiD zwanego dalej Związkiem, oraz w celu zapewnienia Związkowi odpowiedniej pomocy w realizacji jego zadań, Prezydium WRN działając w oparciu o zalecenia zawarte w piśmie Szefa Urzędu Rady Ministrów z dnia 17 października 1964 r. Nr PRN-I-440Sr/64/64 w sprawie udzielenie wszechstronnej pomocy organizacjom Związku Bojowników o Wolność i Demokrację oraz członkom tej organizacji, postanawia:

§ 1

1. Uznać za słuszne postanowienia zawarte w uchwałach prezydiów powiatowych rad narodowych w sprawie udzielania pomocy Związkowi Bojowników o Wolność i Demokrację w zakresie objętym niniejszą uchwałą:
— w uchwale nr 7/65 PPRN w Hrubieszowie,
— w uchwale nr 136/64 PPRN w Lubartowie,
— w uchwale nr 146/64 PPRN w Lublinie,
— w uchwale nr 151/64 PPRN w Łukowie,
— w uchwale nr 128/64 PPRN w Tomaszowie Lubelskim,
— w uchwale nr 164/64 PPRN w Zamościu,
— w uchwale nr 1/65 PMRN w Lublinie,
— w uchwale nr 164/64 PMRN w Zamościu.

2. Zalecić pozostałym prezydiom PRN województwa lubelskiego uregulowanie sprawy pomocy Związkowi w formie uchwał.

§ 2

Zobowiązać prezydia powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych do:

1. Stworzenia jak najbardziej korzystnych warunków sprzyjających dalszemu rozwojowi działalności Związku.

2. Udzielenia pomocy w uzyskaniu lokali na siedziby Zarządów Oddziałów jak również w wyposażenie tych lokali w odpowiedni sprzęt.

3. Udzielenia Zarządom Oddziałów Związku pomocy w środkach transportowych w miarę posiadanych możliwości.

4. Udzielenia pomocy Zarządom Oddziałów w organizowaniu nowych kół Związku szczególnie w jednostkach podległych radom narodowym.

5. Powoływania członków Związku do wszelkiego rodzaju komisji i komitetów, do zakresu działania których należy załatwianie lub opiniowanie spraw dotyczących członków Związku.

§ 3

Zobowiązać Wydział Kultury PWRN do:

1. Zapewnienia aktywowi Związku odpowiednich warunków dla działalności oświatowo-wychowawczej w placówkach podległych Wydziałowi Kultury.

2. Udzielenia Związkowi pomocy finansowej w zbieraniu, opracowywaniu i wydawaniu materiałów historycznych z okresu walk o wyzwolenie narodowe i społeczne na Lubelszczyźnie.

3. Prowadzenie przez Wojewódzki Dom Kultury i powiatowe domy kultury oraz Bibliotekę Wojewódzką i biblioteki powiatowe w szerszym niż dotychczas zakresie akcji odczytowej mającej na celu ukazanie walki Narodu Polskiego z okupantem.

§ 4

Zobowiązać kierowników wydziałów i dyrektorów zjednoczeń PWRN oraz prezydia powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych każdego w zakresie jego działania do:

1. Udzielania w miarę posiadanych środków i w ramach obowiązujących przepisów prawnych pomocy członkom Związku w załatwianiu ich spraw.

2. Przeprowadzania przez placówki służby zdrowia na zalecenia Związku okresowych badań lekarskich członków Związku a w szczególności byłych więźniów hitlerowskich obozów koncentracyjnych i inwalidów wojennych w celu zapewnienia im opieki lekarskiej; leczenia szpitalnego lub sanatoryjnego.

3. Popierania zamierzeń Związku w sprawowanej przez niego opiece nad wdowami i sierotami po byłych kombatantach i zmarłych członkach Związku. Udzielanie tym osobom na wniosek Związku, stałych lub doraźnych zapomóg materialnych i pieniężnych w oparciu o obowiązujące przepisy.

4. Zapewnienie członkom Związku pierwszeństwa w uzyskaniu pracy przy równych kwalifikacjach z innych kandydatami.

5. Udzielania pomocy zarządom organizacji terenowych Związku w przygotowaniu członków do zawodu oraz w podnoszeniu ich kwalifikacji. Wnioski o zwolnienie z pracy względnie przeniesienie na niższe stanowisko członków Związku winny być przez kierownictwo zakładów pracy bardzo wnikliwie analizowane.

6. Wnikliwego rozpatrywania wniosków o przydział mieszkań dla członków Związku i zapewnienia im prawa pierwszeństwa przy równych uprawnieniach z innymi kandydatami zakwalifikowanymi do przydziału.

7. Zapewnienia członkom Związku prawa pierwszeństwa w uzyskiwaniu zezwoleń na prowadzenie działalności handlowej, rzemieślniczej, usługowej i chałupniczej, w ramach obowiązujących przepisów w tym zakresie.

8. Udzielania członkom Związku w ramach obowiązujących przepisów prawnych, na wniosek Zarządów Oddziałów, w przypadkach uzasadnionych sytuacją materialną ulg w świadczeniach na rzecz państwa oraz obniżki czynszów za zajmowane przez nich lokale użytkowe.

9. Udzielania członkom Związku w uzasadnionych przypadkach na wniosek Zarządów Oddziałów pomocy materialnej i kredytowej dla podniesienia gospodarstw oraz na urządzenie zakładu usługowego lub produkcyjnego.

10. Udzielania czołnkom Związku pomocy w sprawach przyjmowania ich dzieci do żłobków, przedszkoli, szkół oraz innych placówek socjalnych.

§ 5

Zobowiązać wszystkie zakłady pracy Lubelszczyzny nie podporządkowane radom narodowym do stosowania postanowień zawartych w niniejszej uchwale.

§ 6

1. Zobowiązuje się prezydia powiatowych i miejskich (miast stanowiących powiaty) rad narodowych oraz kierowników wydziałów i dyrektorów zjednoczeń PWRN do złożenia sprawozdań z realizacji niniejszej uchwały do dnia 31 grudnia 1966 r.

2. Wydział Organizacyjno-Prawny PWRN na podstawie sprawozdań wymienionych w pkt. 1 opracuje i przedłoży do dnia 31 stycznia 1967 r. na posiedzenie Prezydium WRN sprawozdanie zbiorcze.

§ 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej powzięcia.

Sekretarz Prezydium WRN **Edward Zając**

Przewodniczący Prezydium WRN **Paweł Dąbek**

Poz. 114

UCHWAŁA NR 84

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej

z dnia 2.IX.1965 r.

w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Terespolu n/B

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej działając na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 2 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa jednorodzinnego w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w oparciu o plan ogólny zagospodarowania przestrzennego Terespola n/B postanawia:

§ 1.

Wyznaczyć w Terespolu n/B tereny pod budownictwo domów jednorodzinnych w granicach określonych ulicami:

1. Ul. Sienkiewicza, Narutowicza, Polna, terenem państwowym, Wojska Polskiego, Reymonta i Czerwonego Krzyża z pow. ok. 13,0 ha z wyłączeniem terenów pod budownictwo wysokie ok. 1,3 ha, przedszkole ok. 0,45 ha, łaźnie-pralnie ok. 0,12 ha, inne ok. 0,08 ha;

2. Ul. Wojska Polskiego, terenem Eksportowych Zakładów Przetwórstwa Warzywnego, Nowa, Sportowa o pow. ok. 5,0 ha z wyłączeniem terenów pod budownictwo wysokie ok. 1,3 ha, Eksportowe Zakłady Przetwórstwa Warzywnego ok. 0,45 ha.

§ 2

Zobowiązać Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do zlecenia opracowania planu podziału w trybie ustawy z dnia 22 maja 1958 r.

§ 3

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — każdemu w jego zakresie działania.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium PRN **Edward Chomicz**

Przewodniczący Prezydium PRN **Tadeusz Marks**

Poz. 115

UCHWAŁA NR 86

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej

z dnia 2.IX.1965 r.

w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Białej Podlaskiej

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej działając na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w oparciu o plan ogólny zagospodarowania przestrzennego m. Biała Podlaska postanawia:

§ 1.

Wyznaczyć w Białej Podlaskiej tereny pod budownictwo domów jednorodzinnych w granicach określonych ulicami:

1. Ul. Koszarowa, Glinki, Sworska i przedłużenie ul. Pokoju — powierzchnia ok. 14,0 ha;

2. Ul. Dzierżyńskiego, Folwarczna, Żurawia i jej przedłużenie w kierunku zachodnim do linii przedłużenia ul. Pokoju w kierunku południowym — powierzchnia ok. 8,0 ha;

3. Ul. Sidorska, Leszczynowa, Piaskowa, Pływacka, Łukaszyńska, Kąpielowa, Orzechowa i Dębowa — powierzchnia ok. 62,0 ha z wyłączeniem terenów na szkołę podstawową, przedszkole i bazę PKS.

§ 2.

Zobowiązać Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej P.P.R.N w Białej Podl. do zlecenia opracowania szczegółowych planów zagospodarowania przestrzennego terenów określonych w § 1 w terminie do dnia 30.IX.1965 r.

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — każdemu w jego zakresie działania.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium PRN **Edward Chomicz**

Przewodniczący Prezydium PRN **Tadeusz Marks**

Poz. 116

UCHWAŁA NR 110

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej

z dnia 23.X.1965 r.

w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu gospodarowania przestrzennego wsi — osady Janów Podlaski

Na podstawie art. 23 ust. 1 i art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwala co następuje:

§ 1.

Zatwierdzić ogólny plan zagospodarowania przestrzennego wsi-osady Janów Podlaski wraz z wsią Pawłów Stary uprzednio zaopiniowany przez Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej oraz omówiony z zainteresowanymi Wydziałami P.R.N.

§ 2.

Niniejsza uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie oraz na tablicy ogłoszeń Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Janowie Podlaskim.

§ 3.

Zobowiązać Kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa do wyznaczenia działek budowlanych zgodnie z zatwierdzonym planem zagospodarowania przestrzennego.

§ 4.

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Kierownikowi Rolnictwa i Leśnictwa — każdemu w jego zakresie działania.

§ 5.

Traci moc uchwała Nr 61 z dnia 24 czerwca 1965 r. Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego wsi-osady Janów Podlaski.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium PRN **Edward Chomicz**

Przewodniczący Prezydium PRN **Tadeusz Marks**

Poz. 117

UCHWAŁA NR 95

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lubartowie

z dnia 9 września 1965 r.

w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych

Na podstawie art. 2, ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z 1958 r., Dz. U. Nr 7 z 1961 r., poz. 47 i Dz. U. Nr 32 z 1961 r, poz. 159) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lubartowie postanawia:

§ 1.

Wyznaczyć pod budownictwo domów jednorodzinnych teren o powierzchni 11 ha, położony w Lubartowie, w granicach: określonych od wschodu ulicą Szaniawskiego, od zachodu terenem PKP, od południa Alejami 1000-lecia, a od północy ulicą Żeromskiego, a oznaczony na wyrysie z planu miasta Lubartowa, stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały linią koloru czerwonego literami ABCDEFA.

§ 2.

Termin zabudowy wyznaczonych terenów ustala się na rok 1975.

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkanowej, każdemu w zakresie jego działania, w terminie do dnia 31 grudnia 1965 roku.

§ 4.

Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie i na tablicy ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lubartowie.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym.

Sekretarz Prezydium PRN	Z-ca Przewodniczącego Prez. PRN
Jan Wiśniewski	**Hieronim Musiński**

Poz. 118

UCHWAŁA NR 100

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Parczewie

z dnia 23.IX.1965 r.

w sprawie szczegółowego wyznaczania granic terenów budownictwa jednorodzinnego w Parczewie podlegających parcelacji w 1965 r.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Parczewie działając na podstawie art. 2 ustawy o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych z dnia 22.V.1958 r. (Dz. U. Nr 31, poz. 138 oraz zmiany: Dz. U. Nr 7, poz. 47 i Nr 32, poz. 159 z 1961 r.) p o s t a n a w i a:

§ 1.

Wyznaczyć tereny budownictwa jednorodzinnego w Parczewie na obszarze ograniczonym od strony północnej ulicą Młynarską, od strony południowej wg linii rozgraniczającej planu szczegółowego terenów budownictwa jednorodzinnego, od strony zachodniej linią rozgraniczającą po zewnętrznej stronie ulicy projektowanej w/w planu, od strony wschodnej linia rozgraniczająca istniejącą drogę polną oraz zewnętrzna linia rozgraniczająca przecznicę projektowaną.

Szczegółowo granice parcelacji wskazuje załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały na którym wykreślono kolorem czerwonym obszar objęty parcelacją.

§ 2.

Właścicielom działek objętych parcelacją, którym przy wywłaszczeniu terenu pod budowę stadionu potrącono za 25% terenu na place i ulice należy uzupełnić to potrącenie, tak aby łącznie nie przekraczało ono 33% powierzchni działek.

§ 3.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN oraz na tablicy ogłoszeń w Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Parczewie.

§ 4.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałom: Budownictwa, Urbanistyki i Architektury, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z chwilą jej ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium PRN	Z-ca Przewodniczącego Prez. PRN
Czesław Mikołajczuk	**Stanisław Sobiesiak**

Poz. 119

UCHWAŁA NR 3

PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W ZAMOŚCIU

z dnia 11 stycznia 1964 r.

w sprawie stawek czynszu za dzierżawę terenów w Szczebrzeszynie

Na podstawie art. 9 ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 32, poz. 59) oraz w oparciu o uchwałę Nr 393 Rady Ministrów z dnia 13 grudnia 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach (Mon. Pol. Nr. 4, poz. 14 z 1963 r.), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Zamościu postanawia co następuje:

§ 1

Ustalić stawki czynszu dzierżawnego za tereny państwowe i za tereny stanowiące własność osób fizycznych lub prawnych, położone w granicach administracyjnych miasta Szczebrzeszyna:

1) w tabeli Nr. 1 — za tereny wydzierżawione na cele przemysłowe, handlowe oraz składowe,
2) w tabeli Nr. 2 — za tereny wydzierżawione na cele rolne, warzywnicze lub ogrodnicze,
3) w tabeli Nr. 3 — za tereny wydzierżawione na cele handlu ulicznego,
4) w tabeli Nr. 4 — za tereny wydzierżawione na cele imprez widowiskowych i przedsięwzięć rozrywkowych.

§ 2

Za działki przydomowe wydzierżawione wraz z budynkiem ustala się stawki czynszowe w granicach stawek obowiązujących przy oddawaniu analogicznych terenów w wieczyste użytkowanie.

§ 3

Ustalone stawki czynszu dzierżawnego obowiązują od 1 stycznia 1966 r.

§ 4

Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

§ 5

Wykonanie uchwały powierza się Kierownikowi Wydz. GK.iM. P.P.R.N. w Zamościu.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Sekretarz Prezydium PRN	Z-ca Przewodniczącego Prez. PRN
Wiktor Majewski	**Adolf Skowyra**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 3

TABELA STAWEK CZYNSZOWYCH Nr 1

Tereny użytkowane na cele przemysłowe handlowe i składowe	Stawka od zł do zł za 1 m² pow. w stosunku miesięcznym
	0,20

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr 3

TABELA STAWEK CZYNSZOWYCH Nr 2

Stawka od zł do zł za 1 m² pow. w stosunku rocznym		
uprawy sadown. i warzywnicze	drobne uprawy rolne i łąki	drobne uprawy kwiatów
0,15	0,10	0,20

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr 3

TABELA STAWEK CZYNSZOWYCH Nr 3

Tereny użytkowane na cele handlu ulicznego tereny pod kioski i stragany oraz stałe stoiska sprzedaży czasopism wyrob. tyt. owoców, słodyczy itp.	Stawka od zł do zł za 1 m² pow. w stosunku miesięcznym
	2,50

Tereny użytkowane pod ruchome punkty sprzedaży (wózki)	Stawka w zł od 1 punktu sprzedaży (wózka) w stosunku rocznym
	70,0 zł

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr 3

TABELA STAWEK CZYNSZOWYCH Nr 4

Place użytkowane na cele imprez widowiskowych i przedsięwzięć rozrywkowych	Stawka od zł do zł za 1 m² pow. w stosunku miesięcznym
	0,10

Poz. 120

UCHWAŁA NR 83

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zamościu

z dnia 19 sierpnia 1965 r.

w sprawie wyznaczenia terenów dla budownictwa domów jednorodzinnych w Zamościu

Na podstawie art. 56 ustawy o radach narodowych z dnia 25 stycznia 1958 r. (jedn. tekst Dz. U. Nr 29 z 6 sierpnia 1963 r. poz. 172), art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138), oraz w wykonaniu § 2 uchwały Nr 190 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 20 lipca 1965 r. w sprawie organizowania budownictwa indywidualnego w woj. lubelskim — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zamościu postanawia:

§ 1.

Wyznaczyć pod budownictwo domów jednorodzinnych tereny w m. Zamościu położone przy:

1. ulicy Folwarcznej o pow. ca 20 ha zawarte między ulicami: 22-go Lipca od północy, Folwarczną od zachodu, Ogrodową od wschodu i rzeką Łabuńką od południa,
2. ulicy Hrubieszowskiej o pow. 8 ha — zawarte między ulicami: Długą od północy, projektowaną od zachodu i Hrubieszowską od południ.-wschodu,
3. ulicy Śląskiej o pow· ca 7,5 ha stanowiące własność Skarbu Państwa, zawarte między ulicami: Robotniczą od północy, Śląską od zachodu i drogą polną od południa i wschodu,
4. ulicy Powiatowej o pow. ca 90 ha zawarte między ulicami: projektowaną od północy, ulicą Lubelską od zachodu, Aleją Ludowego Wojska Polskiego od południa i Powiatową od południ.-wschodu, z wyłączeniem terenów budownictwa wielorodzinnego istniejącego i realizowanego (tz. Zamość II).

§ 2.

Utrzymać w mocy podjęte uchwały o wyznaczeniu terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych.

1. Uchwałę Nr 41 Prezydium MRN w Zamościu z dnia 2 lipca 1960 r. dotyczącą części terenu położonego przy ul. Powiatowej, będącej przedmiotem niniejszej uchwały w § 1 pkt. 4·
2. Nr 49 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zamościu z dnia 5 lipca 1962 r. dotyczącą części terenu położonego przy ulicy Hrubieszowskiej, będącego przedmiotem niniejszej uchwały w § 7 pkt. 2.
3. Nr 61 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zamościu z dnia 5 lipca 1963 r. dotyczącą części terenu położonego przy ulicy Folwarcznej, będącego przedmiotem niniejszej uchwały w § 1 pkt. 1.
4. Nr 63 Prezydium MRN w Zamościu z dnia 17 lipca 1963 r. dotyczącą części terenu położonego przy ulicy Hrubieszowskiej, będącego przedmiotem niniejszej uchwały w § 1 pkt. 2.
5. Nr 79 Prezydium MRN w Zamościu z dnia 5 czerwca 1964 r. dotyczącą terenów położonych przy ulicy Reymonta

§ 3

Zobowiązać Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury do podania treści niniejszej uchwały do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zamościu na tablicy ogłoszeń oraz w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

§ 4

Wykonanie uchwały porucza się Kierownikom Wydziałów: Budownictwa Urbanistyki i Architektury, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Dyrektorowi Okr. Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych,każdemu w zakresie jego działania.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium MRN
Edward Suchora

Przewodniczący Prezydium MRN
Eugenusz Zgnilec

Poz. 121

ZARZĄDZENIE NR RL. XIII/1/12/65
WYDZIAŁU ROLNICTWA I LEŚNICTWA PWRN W LUBLINIE

z dnia 24 listopada 1965 r.

w sprawie uznania obór za zarodowe i reprodukcyjne

Na podstawie § 6 ust. 1 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 11 stycznia 1964 r. w sprawie zasad i trybu uznawania obór za zarodowe i reprodukcyjne (Monitor Polski Nr 8, poz. 39) Wydział Rolnictwa i Leśnictwa orzeka:

§ 1

Obory: Państwowego Gospodarstwa Rolnego. Zakład Ogrodniczy w Józefowie n/Wisłą pow. Opole, Państwowego Gospodarstwa Hodowli Zarodowej Jarosławiec pow. Zamość, Rolniczego Rejonowego Zakładu Doświadczalnego w Końskowoli pow. Puławy, Ob. Franciszka Surdyka zam. Kol. Józefin pow. Chełm, Ob. Zygmunta Chabrosa zam. Góry Markuszowskie pow. Puławy — uznać za zarodowe.

§ 2

Obory: Państwowej Stadniny Koni — Janów Podlaski pow. Biała Podlaska, Państwowego Technikum Rolniczo-Suszarniczego w Jabłoniu pow. Parczew, Ob. Budzaja Edwarda zam. Steniatyn pow. Tomaszów Lub., Ob. Sochana Floriana zam. Steniatyn pow. Tomaszów Lub., Ob. Antoniego Mac zam. Steniatyn, pow. Tomaszów Lub., Ob. Antoniego Wiśniewskiego zam. Steniatyn pow. Tomaszów Lub., Ob. Strechera Romany zam. Steniatyn pow. Tomaszów Lub., Ob. Julii Piaseckiej zam. Steniatyn pow. Tomaszów Lub., Ob. Józefa Smolucha zam. Steniatyn pow. Tomaszów Lub., Ob. Stanisława Miazgi zam. Steniatyn pow. Tomaszów Lub., Ob. Michała Wojtaszko zam. Babin pow. Bełżyce., Ob. Antoniego Zdebia zam.Kol. Sobieszczany pow. Bełżyce, Ob. Jana Szafranka zam. Żuków pow. Bychawa, Ob. Wójcika Stefana zam. Wólka Abramowicka pow. Lublin, Ob. Wacława Wróblewskiego zam. Łychów pow. Kraśnik, Ob. Jana Kosikowskiego zam. Dąbrowa pow. Kraśnik, Ob. Ryszarda Kudelskiego zam. w Rzeczycy Ziemiańskiej pow. Kraśnik, Ob. Pawła Mateńki zam. Fiukówka pow. Łuków, Ob. Baltazara Chruściela zam. Wojtostwo-Łuków pow. Łuków, Ob. Lucyny Wójcik zam. Trzebieszów II pow. Łuków — uznać za reprodukcyjne.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

§ 4

Zarządzenie niniejsze podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Z-ca Kierownika
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa
mgr inż. Jerzy Tyczyński

Poz. 122

OBWIESZCZENIE

WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 2 września 1965 r.

w sprawie założenia ewidencji gruntów

Na podstawie art. 14 ust. 2 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 6, poz. 32) w związku z art. 81 ust. 1 z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst Dz. U. Nr. 29 z 1963 r. poz. 172) — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podaje do wiadomości że z dniem 10. 8. 1965 r. została założona ewidencja gruntów na terenie miasta Chełma w granicach:

od wschodu rzeczka Uherka,
od zachodu kol. Rudka i las państwowy,
od południa grunty Polskich Kolei Państwowych,
od północy kol. i wieś Horodyszcze

— dotyczy przedmieść Majdanu, Podgórza, Pilichonki, Malowane, Wygonu i Horodyszcza.

Stosownie do art. 10 powołanego wyżej dekretu właściciele gruntów oraz osoby, we władaniu których znajdują się grunty obowiązane są zgłaszać wszystkie zmiany danych o gruntach do Miejskiej Pracowni Geodezyjnej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmie, Plac PKWN Nr. 1 pokój 154 I piętro w ciągu 4 tygodni od daty powstania zmian. Tryb postępowania przy zgłaszaniu zmian normuje rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej z dnia 28 czerwca 1955 r. (Dz. U. Nr 27, poz. 159). Zgodnie z art. 13 cytowanego dekretu kto będąc zobowiązany do zgłaszania zmiany w danych objętych ewidencją gruntów nie zgłosi jej do Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Miejska Pracownia Geodezyjna w Chełmie w ciągu 4 tygodni od daty powstania zmiany podlega karze grzywny do 3.000 zł. Orzekanie następuje w trybie przepisów o orzecznictwie karno administracyjnym. —

Kierownik Wydziału
mgr Eugeniusz Mysłowski

Poz. 123

OBWIESZCZENIE
WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 25 września 1965 r.

w sprawie założenia ewidencji gruntów

Na podstawie art. 14 ust. 2 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 6, poz. 32) w związku z art. 81 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst Dz. U. Nr 29 z 1963 r. poz. 172) — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podaje do wiadomości, że z dniem 20 sierpnia 1965 r. została założona ewidencja gruntów na terenie miasta Chełma w granicach:
1. od wschodu grunty wsi Serebryszcze,
2. od zachodu rzeczka Uherka,
3. od południa grunty Polskich Kolei Państwowych,
4. od północy grunty — wsi Koza Gotówka i kol. Okszów i wsi Stańków — dotyczy przedmieść: Bielawin i Olszówka.

Stosownie do art. 10 powołanego wyżej dekretu właściciele gruntów oraz osoby, we władaniu których znajdują się grunty obowiązani są zgłaszać wszystkie zmiany danych o gruntach do Miejskiej Pracowni Geodezyjnej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmie Plac P. K. W. N. Nr 1 pokój Nr 154 I piętro, w ciągu 4 tygodni od daty powstania zmian. Tryb postępowania przy zgłaszaniu zmian normuje rozporządzeine Ministrów Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej z dnia 28 czerwca 1955 r. (Dz. U. Nr 27, poz. 159).

Zgodnie z art. 13 cytowanego dekretu kto, będąc obowiązany do zgłoszenia zmiany w danych objętych ewidencją gruntów, nie zgłosi jej do Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Miejska Pracownia Geodezyjna w Chełmie w ciągu 4 tygodni od daty powstania zmiany — podlega karze grzywny do 3.000 zł. Orzekanie następuje w trybie przepisów o orzecznictwie karno-administracyjnym.

Kierownik Wydziału
mgr Eugeniusz Mysłowski

Poz. 124

OBWIESZCZENIE
WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ — MIEJSKA PRACOWNIA GEODEZYJNA PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W ZAMOŚCIU

z dnia 19 października 1965 r.

o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości ob. Genowefy Tittenbrun i ob. Sabiny Liberadzkiej, położonej przy ul. Hetmana Czarnieckiego i ul. Bartosza Głowackiego w Zamościu

Na podstawie art. 18, ust. 1,pkt.2, 3 i 4, ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr. 31, poz. 138) — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Miejska Pracownia Geodezyjna Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zamościu podaje do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału w/wym. nieruchomości, posiadającej zbiór dokumentów Nr. Zd. 1065 i Nr. 1066. Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony zostanie do publicznej wiadomości na przeciąg 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym w Miejskiej Pracowni Geodezyjnej P. M. R. N. w Zamościu przy ul. Hanki Sawickiej Nr 2.

Kierownik
Miejskiej Pracowni Geodezyjnej
inż. Antoni Grabowski

Poz. 125

OGŁOSZENIE

Na podstawie §6 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29. 12. 1961 r. w sprawie sposobu ustalania taryf i poboru składek za obowiązkowe ubezpieczenia majątkowe i osobowe (Dz. U. Nr 3, poz. 6 z 1962 r.) Państwowy Zakład Ubezpieczeń ogłasza, że składka za ubezpieczenie pełnych kosztów leczenia zwierząt, wprowadzonych od 1. 1. 1966 r. uchwałą Powiatowej Rady Narodowej w Opolu Lubelskim Nr 16 z dnia 31. 8. 1965 r. wynosi zł 50 — (słownie złotych pięćdziesiąt) od jednego zwierzęcia. Dotyczy to koni i bydła w wieku od 1 roku, mających stałe miejsce pobytu na terenie powiatu opolskiego.

Państwowy Zakład Ubezpieczeń
Oddział Wojewódzki w Lublinie
Dyrektor Oddziału Wojewódzkiego
inż. Z. Koter

Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, oraz cennik ogłoszeń.

Prenumerata roczna wynosi 18 złotych, półroczna 10 złotych. Materiały do publikacji dostarczyć należy Redakcji najpóźniej 12 dni przed ukazaniem się numeru. Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10.50, od każdego następnego dokumentu 1.50. Prenumeratę uiszczać z góry, rachunków nie wysyła się. Należność wpłacać w Narodowym Banku Polskim I Oddz. Miejski w Lublinie nr r/k Wydziału Budżetowo-Gospodarczego PWRN w Lublinie konto 808-94-537/2 (cz. 15. Dz. 5. Rozdz. 19).

Adres redakcji: Prez. WRN w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 4, pokój 113, tel. 2-00-41, wewn. 91
Adres Administracji: Prezydium WRN w Lublinie, ul. 22 Lipca Nr 4 pokój 48. Cena 1 egz. 2,10 zł.

Lubelskie Zakłady Graficzne im. PKWN. Zam. 3945 3.12.65 H-3